

美议员布雷德马斯和施韦克访华情况

【合众国际社华盛顿四月十八日电】众议员布雷德马斯(印第安纳州民主党人,国会访华代表团众院成员领导人)今天在一项声明中说,代表团应卡特总统的要求,在上周八天的访问中,同中国领导人进行了“坦率和启示性的会谈”。总统的儿子奇普随团访问中国。

布雷德马斯说:“我们认为,在我们两国之间扩大贸易、教育、文化和政治交往,包括允许中华人民共和国的公民到美国省亲对我们双方是有利的。”

他说,继续同北京保持关系和改善关系对于“保持世界稳定是极其重要的”,台湾问题是这一改善过程的中心。

布雷德马斯说:“我们完全知道这个问题的敏感性和困难,并认为,应该通过适当的谈判使这个问题得到和平解决。”

布雷德马斯说:“我们对中国在巨大的困难条件下,在使农业和工业现代化方面所取得的进展留下了深刻的印象。我们对中国人民为适应在一年时间里失

去了三位高级领导人的影响而作出的努力,也留下了很深的印象。”

【路透社华盛顿四月十八日电】参议员施韦克今天说,中国官员们坚持说他们有权试验核武器——即使去年的两次试验在美国上空降下了一些散落物。

施韦克说,这仍然是实现关系正常化的一个不可谈判的条件。施韦克是两党国会代表团的两位团长之一。

施韦克在向记者们介绍这次访问的情况时说,各级官员给人的印象是,“他们对于同美国的贸易并不过分关切”。

关于同台湾断绝关系的问题,他说,中国领导人一再对这个代表团说,“你们欠了我们那笔债”,其根据是前总统尼克松作出的所谓的保证。

施韦克说,他认为,鉴于最近在莫斯科举行的美苏武器会谈未取得任何成果,这次对中国的访问可能“提醒苏联人,如果他们不想谈判,我们还有其他道路可走”。这可能包括“同中国”建立“较前紧密的关系和在东方建立一支对付俄国的缓冲

力量”。

【合众国际社华盛顿四月十八日电】参议员施韦克今天说,中国官员们坚持说他们有权试验核武器——即使去年的两次试验在美国上空降下了一些散落物。

施韦克是在复活节期间访问中国的国会代表团的成员。

施韦克说,他要求中国人在进行试验之前更加仔细地研究气候条件。

他说,“他们对我提出这个问题似乎感到意外。他们难于理解我的意思。”

他说,中国人回答说,美国过去进行了广泛的核武器试验,北京有权也这样做。他在记者招待会上说:“他们在这方面没有对我作出令人满意的答复。”

【美新处华盛顿四月十八日电】参议员施韦克认为,中国“相当迫切地”想要同美国实现关系正常化,“但是需要运用高明的外交手腕来实现这一点”。他在记者招待会上说,建立正式关系是“一个困难的问题”。他说,帮助解决阻挠正式承认的某些

问题,应当是卡特总统任命担任美国驻北京联络处主任的不论哪一位官员的职责。这位参议员说,他在同中国人会谈的时候发现,他们在关系正常化方面提出了三项要求:美国断绝同台湾的关系;美军撤出台湾;废除美台安全条约。

参议员施韦克接着说,他还认为两国能否建立良好关系取决于中国对核试验的政策。

这位参议员说,卡特总统的儿子奇普陪同访问的国会代表团携带了总统邀请中国高级官员访问美国的一封信。

他说,由于没有建立正常外交关系,这一邀请遭到“婉言谢绝”。他又说,然而国务卿万斯在预料将对中国进行的访问中,也许能够谈判中国高级官员进行这样一次访问的问题。

这位参议员说,中国人认为,苏联在他们的边境上陈兵百万“不是针对中国”而是针对美国和日本。

他还说,中国人对他们自卫的能力并不感到担心,如果苏联人开进中国,这些部队将会被“吃掉”。

特行的中国之行,带有一种故意作出的姿态的样子。在北京驻华盛顿联络处主任黄镇上周拜访万斯,听取介绍在莫斯科举行的限制战略武器会谈的情况的时候,美国国务院把这件事情通知给记者们。

第一步:万斯打算在今年下半年前往北京,估计到那时候政府就已制订出对华政策的纲要了。作为第一步,美国必须向它驻北京的联络处派去新的负责人。卡特的助理人员似乎相信,在他担任总统的某个时候将会彻底实现同北京的关系“正常化”,虽然也许要到一九八〇年选举之后。不过初步的接触看来是使人抱有希望的。

【路透社拉合尔四月十九日电】自反对党在大选后企图逼迫布托总理辞职以来,布托总理的支持者今天第一次在这里上街举行拥护政府的示威。

布托的巴基斯坦人民党的数千名工作人员在主要街道上游行。其中有些人向空中鸣枪。

两小时后,反对党巴基斯坦全国联盟的一批人教比那多得多的支持者也在市区兜圈子游行,其中许多人挥舞着刀剑,而且也向空中鸣枪。

巴盟示威队伍中有一批人抱有敌意向人民党的一些据点走去。为了防止暴力行动,警方召来了增援部队。

在旁遮普省的另一座城市莱雅普尔,巴盟的支持者昨天在为在同人民党的人格斗时打死的两个人送葬后同警察发生了冲突,有四个人被催泪弹弹片炸伤。据报道,在莱雅普尔和海得拉巴,昨天有八人被打死,这样,在反对党发起的这场长达五周的运动中死亡总数达到了一百八十人左右。

今天,在示威和暴力活动尚在继续的同时,巴盟号召星期五(二十二日)再次举行全国大罢工,继续逼布托辞职。

这是巴盟第四次号召罢工。

在伊斯兰堡,总统乔德里今天决定四月二十六日召开巴基斯坦国民议会会议。

【合众国际社拉合尔四月十九日电】巴基斯坦工会联合会今天扬言,除非布托总理辞职,否则将于明天午夜开始举行全国规模罢工。

工会联合会主席谢里夫在记者招待会上说,除非布托辞职,并允许举行新的选举,否则铁路、轮船和班机都将停止运行。

【合众国际社拉合尔四月十八日电】反对党巴基斯坦全国联盟,今天拒绝了布托总理为解决国家的政治危机提出的建议,并说它要把已经持续了一个月之久的反政府运动继续下去,直到布托辞职。

为逼迫布托辞职

巴基斯坦反对党决定举行全国罢工

美《新闻周刊》评论
美国国会代表团访华

《开门政策》

【本刊讯】美国《新闻周刊》四月二十五日一期发表文章,题目是《开门政策》,摘要如下:

虽然北京的官方报刊在报道中把他的名字列在美国国会访华代表团的“其他成员”的名单中,但是,中国人对待卡特总统的次子奇普访问的认真态度,显然超过了这种做法。当上周这个十八名成员的美国代表团被引进北京的人民大会堂的时候,李先念副总理热情欢迎小卡特,让他向他父亲转达一个私人口信,甚至指出那天是奇普的二十七岁生日。

卡特政府打算使大门保持敞开。自从这位总统就职以来,他的议事日程表塞满了俄国、非洲和中东的问题。研究美国对华政策的工作也正在进行。但是,直到美国国务卿万斯由于在莫斯科的限制战略武器会谈垮台而回国之后,国家安全委员会才下令为第二十四号总统研究备忘录搜集情况。这份备忘录将重新彻底研究美国的对华态度。《新闻周刊》获悉,撰写第二十四号总统研究备忘录的特别小组分成三个班子,两个班子由万斯负责,其余的一个由国防部长布朗负责。

一张中国牌:政府发言人否认,政府有一种使北京同莫斯科相争以坐收渔翁之利的想法,但是自从限制战略武器会谈破裂以来,似乎正在出现这样一种性质的情况。一位地位很高的人士对《新闻周刊》说,政府断定,现在是让俄国人“重新感受到”华盛顿仍有一张中国牌可打的时候了。

白宫突然地大力宣扬它列中国的兴趣。美国官员们证实,尼克松曾在一九七二年秘密地向北京保证,他将在他的第二任期之内努力完成同中国关系“正常化”的工作。奇普·卡

特的中国之行,带有一种故意作出的姿态的样子。在北京驻华盛顿联络处主任黄镇上周拜访万斯,听取介绍在莫斯科举行的限制战略武器会谈的情况的时候,美国国务院把这件事情通知给记者们。

日报报道《布托政权处于十字路口》

【本刊讯】日本《日本经济新闻》四月十三日刊登一条消息,标题是《流血事件扩大,是作出让步,还是推进独裁?布托政权处于十字路口》,摘要如下:

巴基斯坦自三月份大选以来,由于在野党联盟主张选举无效,展开反政府活动,所以在大约一个月的时间里,政局出现混乱,流血事件不断发生。布托政权找不到解决问题的突破口,越来越感到苦恼。这个国家包括竞选期间在内,已有一百多人死亡,九、十两日,在卡

拉奇和拉合尔等地,游行队伍同警察发生冲突,造成了大规模流血事件,据非正式统计,有四十二人死亡,数以百计的人负伤,事态越来越严重。似乎可以说,今后是推进一党制独裁,还是向在野党作出让步,平息混乱?布托总理和执政的巴基斯坦人民党已处于十字路口。

留给布托政权的道路只有一条,要么取得军方的支持,巩固一党制独裁体制,要么冒着执政党失败的危险,决心重新进行选举,两者必择其一。

对贝尔格莱德会议的态度将在五月十日在伦敦举行的北约最高级会议上加以讨论，卡特总统将出席这个会议，他已经作为一位人权的坚决支持者出现。

扎军在摩军支持下包围穆察察

蒙博托发表谈话驳斥勃列日涅夫对扎伊尔的攻击

【路透社金沙萨四月十九日电】西方和非洲外交人士今天在这里说，得到摩洛哥支持的扎伊尔政府部队在扎伊尔南部同叛乱者作战中已越过卢富帕河向西挺进。在这场冲突中双方都有伤亡。

自从扎伊尔人于上周在两条战线发动反攻以来，卢富帕河是他们遇到的第一个天然障碍。

这些人士说，当这场反攻移向西方时，一千五百名摩洛哥人中只有一小部分人在前线，这场反攻阻挡入侵者向重要的铜矿城镇科尔韦齐挺进，并迫使他们向卢富帕河退却。

西方外交人士说，这场反攻正在“一点一点地”取得进展，没有进行包括炮兵和空中支援在内的大战役。

这些人士说，这场反攻的目标看来是要夺回穆察察市。

西方外交人士说，在入侵开始时，叛乱者看来没有遇到什么困难就从东向科尔韦齐挺进。但是，西欧提供了支援，摩洛哥人开进扎伊尔，美国运来军用“口粮”（这对饥饿的士兵是很重要的），这些看来都提高了政府军队的士气。

一位外交官说，目前，政府军队准备打出去并守住他们的阵地。

【法新社金沙萨四月十九日电】官方发言人今天在这里宣布，扎伊尔军队实际上已经包围了被叛乱的加丹加宪兵占领的具有战略意义的城市穆察察。

穆察察位于采矿城市科尔韦齐以西约一百公里，是一个重要的铁路和公路交叉点，上月初战斗开始后很快就落入叛军之手。

【法新社金沙萨四月十九日电】蒙博托总统十九日在对扎通社社长谈到勃列日涅夫在为叙利亚国家元首举行的招待会上的讲话时，拒绝了“干涉”的指责。蒙博托总统说：“在扎伊尔受到威胁的时候，我作为一个主权国家的领导人，可以完全自由而独立地向任何国家发出呼吁。当这些国家积极地答应我们的要求时，根本不是什么干涉。”他强调指出：“相反，在安哥拉悲剧期间，苏联支持当时仅仅是一个游击队员的内图，这才是明目张胆的干涉。”

而最重要的，扎伊尔境内的一些反政府的游击队如“解放民主力量”及人民革命党，传说是由苏联支持和武装的。所以，扎伊尔强烈反对古巴军队长驻于安哥拉，苏联在安哥拉的野心使蒙博托不安，这就阻碍了扎伊尔与安哥拉的团结。

使安哥拉与扎伊尔两国公开交恶的另一个因素便是那“飞地”卡宾达的主权问题。卡宾达盛产石油，由美国海湾石油公司开采。这块地以前是归葡萄牙在安哥拉的殖民地政府管辖，一起并入安哥拉殖民地行政区内，安哥拉独立后，卡宾达便由内图政府所接管，不过，这块土地并非与安哥拉接连，而是被扎伊尔的一条地带所隔开。安哥拉独立以来，有一股势力要把卡宾达脱离安哥拉统治而独立。内图政府经常埋怨扎伊尔让“卡宾达解放阵线”从扎国边境袭击安哥拉政府军。

扎、安两国的矛盾并非无法解决，而且本来已经有解决的象征。扎伊尔首先作出让步，终于在去年正式承认安哥拉“人运”政府。一九七六年二月在刚果首都布拉柴维尔，两国签订了友好条约，同意消除两国间的敌意，重新开放行走两国间的本格拉铁路。蒙博托承诺禁止境内“民

美将向扎伊尔提供第三批非进攻性军事装备

美国国务院官员说，由于外国军队的支持扎伊尔，战局趋于稳定，采取外交行动现在可望取得成功

【法新社华盛顿四月十九日电】国防部发言人今天在这里宣布：美国不久将向扎伊尔提供第三批非进攻性装备。这位发言人说，这些装备主要包括：通讯设备、飞机零件、吉普车、卡车和医疗物资。

【合众国际社华盛顿四月十八日电】国务院官员们今天说，扎伊尔的战局由于外国军队参加政府方面的战斗而得到“稳定”。现在人们抱有这种希望，即采取外交方面的主动行动

德赛向记者谈印度对外关系等问题

他说将尽可能同中国改善关系，但这也取决于中国的所作所为

【法新社新德里四月十九日电】印度新总理德赛今天说，印度将不“特别倾向于某个国家”。

当有人问到他的政府对美国和苏联的态度时，他进一步阐述说，“我们也不相信国家集团”。

他对南亚外国记者协会的记者说，政府将尽可能同中国改善关系。但是，这也取决于中国的所作所为。

德赛明确表示，他的对外政策是不结盟和同所有的国家友好。

能够取得成功了。

他们说，一千五百名摩洛哥部队逼使入侵者从科尔韦齐的采矿中心周围后撤，这一成功使尼日利亚作出的外交努力获得“真正的新生”。

尼日利亚外长正在指挥进行得到美国支持的一次尝试，想通过外交途径解决对扎伊尔南部的入侵问题。

官员们说，在尼日利亚进行的尝试方面有一个困难，就是没有什么刺激因素促使安

哥拉政府把加丹加入侵者撤出扎伊尔。现在摩洛哥人使战局发生变化，这就提供了这样一种刺激因素了。

美国的估计是，得到摩洛哥人支持的政府军队要保卫科尔韦齐不应有什么困难了，甚至于能有很好的机会把入

尼日尔驻阿尔及尔大使指责法摩“干涉”扎内政

【法新社阿尔及尔四月十三日电】尼日尔新任驻阿尔及尔大使今天说：“法国和摩洛哥在扎伊尔的干涉不仅受到所有进步国家的谴责，而且遭到国际舆论的谴责。”

他是在向布迈丁递交国书时讲这番话的。

底以来，象油籽、油、棉花、茶叶、豆类和粮食这样一些生活必需品的价格上涨了。他说，政府将竭尽所能来抑制物价和坚决处分囤户。

德赛向斯总理和撒切尔夫人表示歉意

【路透社新德里四月一日电】印度总理德赛就上星期所说的一些关于女领导人的话向斯里兰卡总理西丽玛沃·班达拉奈克夫人和英国保守党领袖玛格丽特·撒切尔夫人表示歉意。

德赛对《时代》杂志记者说，当一个女人变得穷凶极恶时，她会打破一切纪录。男人没有一个能比得上她。

香港《广角镜》月刊文章

《在扎伊尔战争的背后》

阵”利用扎境对安哥拉内图政府军的袭击，关闭了在首都“民阵”的办事处。至于内图，他也应解除安境内加丹加叛军的武装。

很可惜，三月八日苏联的雇佣兵却从安哥拉境内侵入扎伊尔。

苏联、古巴、美国 这次扎伊尔事件，我们必需结合整个非洲形势来看——苏联、古巴在攻，美国在守。非洲南部是超级大国争夺的焦点。

苏联插手安哥拉的解放运动，终于在那里建立起一块扩张的基地。从安哥拉把雇佣军打到扎伊尔是苏联向南部扩张势力的第二步，同时也是试探，试探一下美国经过在安哥拉失败后的反应。如果得手，苏联便可直驱而南——先是津巴布韦（罗得西亚），然后是纳米比亚（西南非），最后到南非的“好望角”。最近，古巴的卡斯特罗、苏联主席波德戈尔内在扎伊尔战火高燃之际，窜到非洲南部的南

线国家，就是很好的说明。那里有解放运动，那里便有苏联。去假支持，以遂其真捣乱、分化、扩张渗透的目的——而扎伊尔事件是苏联向非洲南部进军的序幕。

至于古巴为什么千里迢迢派遣雇佣军到非洲去？很多观察家的分析说：这是古巴被苏联所迫，要还债而已。然而，这种说法，笔者认为流于简单化，忽略了古巴革命背后的那套理论。当然古巴受苏联的压力是其中一个原因；但古巴那套“输出革命”的理论也有相当的关系。

美国及西方有不少利益在扎伊尔。美国钢铁业所需的钴百分之五十从扎输入，单一九七六年美便输入近一亿美元的钴、工业钴及其他原料，输出了约一亿九千万美元的工业品到扎。美国在扎国的投资总额在二亿至二亿五千万间。美国对扎国军援急剧增加，一九七〇年军援只达五万四千美元，一九七四年

军援增至约一百三十四万美元，成为受美国最大军援的非洲国家之一。

西方国家是扎伊尔的主要贸易对象，也是最大的投资者。欧洲共同市场垄断了百分之七十以上的外贸。欧洲所需的铜、钴皆从扎国入口。在扎伊尔，外国重要的投资者除比利时外，便是英国、欧洲共同市场、世界银行，以至日本。

苏联向扎伊尔扩张，美国及西方国家为了维护在扎国经济利益（应该说在整个非洲南部的利益）必然作出抵抗。

扎伊尔自然成为苏联与美国在非洲公开冲突的起点，两霸的公开冲突将会扩展到非洲南部。扎伊尔事件只是苏、美交手的序幕。

几点总结 非洲南部是中东之外的一个新火药库。苏美的矛盾将随着南部民族解放运动而激化。从扎伊尔被侵事件，我们可以有这样的结论：

一、苏联要在非洲继续扩张。
二、美国及其西方联盟要保卫在非洲的既得经济利益。
三、非洲兄弟民族间的内部矛盾处理不当为两霸互相争夺制造机会及条件。非洲民族间的不和将会不必要地被扩大，以至国际化。

（下）

撒切尔夫人谈她的中国之行

说这次访问极有意思；她对我工农业生产特别感兴趣。

她说华国锋主席非常有力地领导着全中国

【美联社香港四月十八日电】英国保守党领袖撒切尔夫人今天说，中国领导人非常希望他们的国家“从不稳定的时期转为稳定的时期”。

这位英国主要反对党的首脑在访问中国和日本后于十六日到达香港。她说，中国领导人还希望有“一个安定的时期，使他们可以搞好和发展工农业生产”。

撒切尔夫人说，她同共产党主席华国锋、副总理李先念和中国贸易官员举行了会谈。

她称华“显然是掌握大权的人物”，但是她拒绝再说任何话。

关于贸易问题，撒切尔夫人说，中国有意用出口挣得的钱购买比较先进的技术。

她又说：“他们不接受政府贷款，但是他们愿意接受供应商品的信贷。”

撒切尔夫人说，她在中国访问期间一再听到人们谈起“四人帮”。她说：“人人——包括工人、学生、农民和翻译——都谈起他们。”

有人问，华主席是不是向她提起这个“帮”，她回答说：“我不

谈我同领导人谈话的内容。”

撒切尔夫人称她的中国之行是“极有意思的，我对他们的工农业生产特别感兴趣”。

她之所以说这番话是因为有一位记者说，某些新闻报道谈起她曾说她认为她的中国之行是“一次非常非常没有意思的旅行”。

她说：“这确实是不真实的，我不知道这些消息是从哪里来的。当然，中国是一个政治制度同我们的政治制度

完全不同的国家。”

“但是，我认为他们有权选择他们的生活方式和政府，就象我们有权选择我们的生活方式和政府一样。”

撒切尔夫人说，她同中国领导人的会谈始终未提香港前途问题。

【本刊讯】香港《文汇报》四月十九日刊登题为《撒切尔夫人谈北京行》的报道，摘要如下：

撒切尔夫人说，华国锋主席非常有力地领导着全中国；中国在华

国锋主席的领导下，“有一个强烈的愿望，就是要结束前一段不稳定的时期，走向稳定及安定的局面，从而稳步发展及改进农业及工业的生产。”

在对来自苏联的威胁的问题上，撒切尔夫人表示，她与中国有共同的见解：苏联的军备扩张已对西欧造成非常现实的威胁。她说：

“西欧对付苏联威胁的办法，就是通过西欧各国的联盟，大西洋公约组织是我们目前共同采取的保卫自己的方式，这个组织对欧洲的防务非常重要。在这个问题上，美国与欧洲之间需要一个紧密的关系。”

英刊文章《中国人有这样的朋友将树立许多新敌》

这家英国工党的刊物就撒切尔夫人访华对我进行攻击

【本刊讯】英国工党的《独立周刊》四月十五日刊登文章，题为《中国人有这样的朋友将树立许多新敌》，〈论坛〉的看法，摘要如下：

若干年前，已故的无人惋惜的美国国务卿杜勒斯，曾以“如果他们不站在我们一边，他们就是反对我们”这个口号，使他的国家陷入接近孤立的地位。中国政府——奉行毛泽东所采取的路线——看来已采用了杜勒斯的口号。

北京宣称：“如果他们对我们讲话强硬，他们必定是我们的朋友。”

因此，玛格丽特·撒切尔——一年前她因发表冷战的反缓和言论而被称为“铁女人”——在北京作为未来英国的统治者而受到欢迎。

在那些领导中国的人们看来，当她来自克里姆林宫的“危险”向西方和世界其它地方提出警告时，她的政治立场同她的好战态度相比是居于次要地位的。

人们怀疑中国政府是否考虑了它目前的立场在许多英国左派的心目中所造成的损害？它对撒切尔夫人及其反动的政策表示友好，正给中国在西方的形象造成很大损害。

难道中国政府真的认为它会从这一倒退中得到任何好处吗？世界的大国仍然是充分武装的。缓和虽有很多困难和缺点，但它是世界能够进行意识形态的斗争而无须不可避免地埋葬理论家的唯一途径。

英、菲科学家谈环境、饮食与癌症的关系

英医生说显示癌症可以预防的证据已在稳步增加

【合众国际社伦敦三月十三日电】英国一名最杰出的科学家相信，“显示癌症可以预防的证据已在稳步增加，而且目前占有压倒之势。”

牛津大学医药教授多尔爵士说：“究竟是否能够象我们目前预防小儿麻痹症和坏血病一样，完全预防癌症这个问题，在我们对产生它的结构有更多认识之前，是难以说明的。”

“但是，我们应该能够把特定年龄的发病率至少减少百分之八十至九十——在英国，七十五岁以下的死者，有四分之一是患癌症的——这主要是根据世界上不同社会、不同地方发生不同癌症的巨大差别而提出的。”

多尔教授是首先呼吁注意吸烟和癌症可能

有关联的人之一。他在英国《医药杂志》上著文说，目前已经明白，大部分——若不是全部的话——癌症是有环境因素，并且在原则上是能够预防的。确定有害的环境性物体和弄清楚导致癌症的结构，是癌症研究中占最优先地位的研究项目。

多尔说，很难确知世界上不同地区的不同癌症是提高了还是减少了。但是一些戏剧性的变化是很明显的。

他说：“举例说，所有发达国家增加了肺癌，南非的黑色人口增加了食道癌，美国则减少了胃癌。总的说来，这迹象显示了所有的常见癌症的发病率，是不时变化的，正如癌症目前在不同地区有不同病种一样。

“这些变化，大部

分目前被视为特定媒介的行动所造成的。实际上，目前已获知了许多媒介活动，使我们有理由希望从过去的经验作推断，从而找寻别的媒介活动。”

多尔在指出目前和今后的研究道路时说，食物因素目前已差不多和病毒以及免疫反应一样吸引了研究工作者的兴趣。他说，举例说，研究工作者已发现在结肠癌有高度危险的人口，有大量厌氧细菌。许多工作人员更继承英国伯基特教授的理论——由于饮食缺乏纤维，发达国家比非洲人更多地患上肠癌。

他说，食物提供原料，使胃部产生亚硝基胺，亦可能影响发生癌症——亚硝基胺是强有力的致癌物，亦在研究找寻之中。他说，一种有

预防功能的维他命，亦在研究之中。他又说，缺乏维他命A亦可能增加抽烟人士患支气管癌的危险。他说：“我看不出有什么理由会使导致余下的常见癌症的因素，在一二十年内不被发现。”

【法新社马尼拉三月十三日电】据今天在菲律宾中部是菲律宾发生肝癌最多的地

【本刊讯】日本《日本经济新闻》四月十一日登载特派记者冈田十日发自北京的电讯，标题是《广交会十五日开幕，中国采购情绪高》，摘要如下：

这次交易会正值世界景气停滞的时候，而且正是近两三年来由于四人帮的影响中国经济遭到打击的时候，环境决不是好的。然而同时，华国锋新体制在重视经济的名义下公开许诺要增强国内生产、扩大对外贸易，且不谈春季交易会的成交额有多少，这对推测中国经济的长期动向也具有重要的意义。

华国锋主席以今年一整年为调整中国经济的时期，在四人帮影响大的工业部门正在为重建而检查组织和设备。也由于这个原因，没有多大出口余力。农业也由于低温和干旱的影响，大豆、蚕豆等经济作物没有大量出口的希望。

然而大体上可以肯定中国在采购方面已转而采取积极的姿态。四人帮时期的那种批判从外国进口是“崇洋”、是“洋奴哲学”的风潮没有了，对重建经济所需要的原料、器材、设备的采购热情高涨。

广州分配给日本有关人员住宿的床位数从已往的二千四百人次增加到今年的三千人次。在商务谈判中也有机会针对中国缺货而细致地斟酌情况出售商品了。

建筑机械、小型成套设备、化学制品等等，看来有超过预料的希望。不过，在一九七六年秋季交易会时，化学合成产品由于美国的菲利普斯、西德的黑克斯特等制造公司的廉价攻势而完全失败了。千万不能掉以轻心。

不过从全局来看，不能否认交易会作为商品交易成交市场的地位是相应下降了。钢铁、石油、煤、化学、肥料、纸浆等占贸易中大部分的商品，和交易会没有关系，都是由北京—东京谈判处理的。不问时期和地点只要有必要就进行谈判的做法正在变成常态。当然，去年秋季，广交会的成交额超过了二亿五千万美元，也不是说交易会已经不重要了。

交易会实际上对中国经济取得全面的实感，掌握原始的情报等作用以比前更加大了。因此引起国际上的关注。

区。该区主要的食粮是玉米。该项研究在一九七六年开始，由在美国受教育的菲律宾流行病学家艾尔堪塔拉医生主持。该研究指出，贮藏玉米的变质，可能产生致癌物质。

艾尔堪塔拉进行的实验显示出，发霉玉米中含有的黄曲霉毒素，喂饲给实验室中的动物后，能给肝脏造成大量的损害，诱发肝癌的比

率亦很高。

该位流行病学家说，不过，“现仍未有确实的证据”，“但吃了沾染着黄曲霉毒素的玉米很可能导致癌症”。

他列举了数种可能导致数种癌症较高发病率的食谱，并引证了美国有关充满脂肪、糖和高度精炼食物的食谱，与肠道和胸腔癌的高发病率有关的研究。（转自香港《大公报》）

【美联社佛罗里达州四月三日电】一名研究人员今天说，一种由天然及合成维他命A制成的药丸，即将用来试验，以期有一天可以用它们来防止人类罹患一些主要的癌症。

设于马里兰州比塞大地地区的国家癌症研究所的史波恩博士说，研究人员希望达到的第一个目标是，防止膀胱癌的复发。

他说，如果这方面

的试验成功，研究范围将扩大到肺癌、乳癌、前列腺癌、结肠癌、胰腺癌、胃癌、子宫癌和食道癌等方面。

史波恩说，此种药丸是由天然及合成维他命A制成的“瑞蒂诺德”（RETINOID）药丸。

他说，以动物为对象所做的研究显示，合成的“瑞蒂诺德”可以防止肺癌和乳癌的发

生。目前正在以动物进行试验，以研究在结肠癌、胰腺癌及食道癌方面的情形。

史波恩表示，目前正计划对九个城市的膀胱癌患者进行实验，这些人已割除患癌的一小部分，但极可能会再出现新的癌细胞。他们将每日服用瑞蒂诺德药丸三次，为期一年或两年，届时当会有迹象显示，这种药丸对于防止膀胱癌的复发是否有效。

（转自香港《快报》）

报道报
《广交会开幕，中国采购情绪高》

撒切尔夫人谈她的中国之行

说这次访问极有意思；她对我工农业生产特别感兴趣。

她说华国锋主席非常有力地领导着全中国

【美联社香港四月十八日电】英国保守党领袖撒切尔夫人今天说，中国领导人非常希望他们的国家“从不稳定的时期转为稳定的时期”。

这位英国主要反对党的首脑在访问中国和日本后于十六日到达香港。她说，中国领导人还希望有“一个安定的时期，使他们可以搞好和发展工农业生产”。

撒切尔夫人说，她同共产党主席华国锋、副总理李先念和中国贸易官员举行了会谈。

她称华“显然是掌握大权的人物”，但是她拒绝再说任何话。

关于贸易问题，撒切尔夫人说，中国有意用出口挣得的钱购买比较先进的技术。

她又说：“他们不接受政府贷款，但是他们愿意接受供应商品的信贷。”

撒切尔夫人说，她在中国访问期间一再听到人们谈起“四人帮”。她说：“人人——包括工人、学生、农民和翻译——都谈起他们。”

有人问，华主席是不是向她提起这个“帮”，她回答说：“我不

谈我同领导人谈话的内容。”

撒切尔夫人称她的中国之行是“极有意思的，我对他们的工农业生产特别感兴趣”。

她之所以说这番话是因为有一位记者说，某些新闻报道谈起她曾说她认为她的中国之行是“一次非常非常没有意思的旅行”。

她说：“这确实是不真实的，我不知道这些消息是从哪里来的。当然，中国是一个政治制度同我们的政治制度

完全不同的国家。”

“但是，我认为他们有权选择他们的生活方式和政府，就象我们有权选择我们的生活方式和政府一样。”

撒切尔夫人说，她同中国领导人的会谈始终未提香港前途问题。

【本刊讯】香港《文汇报》四月十九日刊登题为《撒切尔夫人谈北京行》的报道，摘要如下：

撒切尔夫人说，华国锋主席非常有力地领导着全中国；中国在华

国锋主席的领导下，“有一个强烈的愿望，就是要结束前一段不稳定的时期，走向稳定及安定的局面，从而稳步发展及改进农业及工业的生产。”

在对来自苏联的威胁的问题上，撒切尔夫人表示，她与中国有共同的见解：苏联的军备扩张已对西欧造成非常现实的威胁。她说：

“西欧对付苏联威胁的办法，就是通过西欧各国的联盟，大西洋公约组织是我们目前共同采取的保卫自己的方式，这个组织对欧洲的防务非常重要。在这个问题上，美国与欧洲之间需要一个紧密的关系。”

英刊文章《中国人有这样的朋友将树立许多新敌》

这家英国工党的刊物就撒切尔夫人访华对我进行攻击

【本刊讯】英国工党的《独立周刊》四月十五日刊登文章，题为《中国人有这样的朋友将树立许多新敌》，〈论坛〉的看法，摘要如下：

若干年前，已故的无人惋惜的美国国务卿杜勒斯，曾以“如果他们不站在我们一边，他们就是反对我们”这个口号，使他的国家陷入接近孤立的地位。中国政府——奉行毛泽东所采取的路线——看来已采用了杜勒斯的口号。

北京宣称：“如果他们对我们讲话强硬，他们必定是我们的朋友。”

因此，玛格丽特·撒切尔——一年前她因发表冷战的反缓和言论而被称为“铁女人”——在北京作为未来英国的统治者而受到欢迎。

在那些领导中国的人们看来，当她来自克里姆林宫的“危险”向西方和世界其它地方提出警告时，她的政治立场同她的好战态度相比是居于次要地位的。

人们怀疑中国政府是否考虑了它目前的立场在许多英国左派的心目中所造成的损害？它对撒切尔夫人及其反动的政策表示友好，正给中国在西方的形象造成很大损害。

难道中国政府真的认为它会从这一倒退中得到任何好处吗？世界的大国仍然是充分武装的。缓和虽有很多困难和缺点，但它是世界能够进行意识形态的斗争而无须不可避免地埋葬理论家的唯一途径。

预防功能的维他命，亦在研究之中。他又说，缺乏维他命A亦可能增加抽烟人士患支气管癌的危险。他说：“我看不出有什么理由会使导致余下的常见癌症的因素，在一二十年内不被发现。”

【法新社马尼拉三月十三日电】据今天在菲律宾中部是菲律宾发生肝癌最多的地

【美联社佛罗里达州四月三日

电】一名研究人员今天说，一种由天然及合成维他命A制成的药丸，即将用来试验，以期有一天可以用它们来防止人类罹患一些主要的癌症。

设于马里兰州比塞大地地区的国家癌症研究所的史波恩博士说，研究人员希望达到的第一个目标是，防止膀胱癌的复发。

他说，如果这方面

【本刊讯】日本《日本经济新闻》四月十一日登载特派记者冈田十日发自北京的电讯，标题是《广交会十五日开幕，中国采购情绪高》，摘要如下：

这次交易会正值世界景气停滞的时候，而且正是近两三年来由于四人帮的影响中国经济遭到打击的时候，环境决不是好的。然而同时，华国锋新体制在重视经济的名义下公开许诺要增强国内生产、扩大对外贸易，且不谈春季交易会的成交额有多少，这对推测中国经济的长期动向也具有重要的意义。

华国锋主席以今年一整年为调整中国经济的时期，在四人帮影响大的工业部门正在为重建而检查组织和设备。也由于这个原因，没有多大出口余力。农业也由于低温和干旱的影响，大豆、蚕豆等经济作物没有大量出口的希望。

然而大体上可以肯定中国在采购方面已转而采取积极的姿态。四人帮时期的那种批判从外国进口是“崇洋”、是“洋奴哲学”的风潮没有了，对重建经济所需要的原料、器材、设备的采购热情高涨。

广州分配给日本有关人员住宿的床位数从已往的二千四百人次增加到今年的三千人次。在商务谈判中也有机会针对中国缺货而细致地斟酌情况出售商品了。

建筑机械、小型成套设备、化学制品等等，看来有超过预料的希望。不过，在一九七六年秋季交易会时，化学合成产品由于美国的菲利普斯、西德的黑克斯特等制造公司的廉价攻势而完全失败了。千万不能掉以轻心。

不过从全局来看，不能否认交易会作为商品交易成交市场的地位是相应下降了。钢铁、石油、煤、化学、肥料、纸浆等占贸易中大部分的商品，和交易会没有关系，都是由北京—东京谈判处理的。不问时期和地点只要有必要就进行谈判的做法正在变成常态。当然，去年秋季，广交会的成交额超过了二亿五千万美元，也不是说交易会已经不重要了。

交易会实际上对中国经济取得全面的实感，掌握原始的情报等作用以比前更加大了。因此引起国际上的关注。

该区主要的食粮是玉米。该项研究在一九七六年开始，由在美国受教育的菲律宾流行病学家艾尔堪塔拉医生主持。该研究指出，贮藏玉米的变质，可能产生致癌物质。

艾尔堪塔拉进行的实验显示出，发霉玉米中含有的黄曲霉毒素，喂饲给实验室中的动物后，能给肝脏造成大量的损害，诱发肝癌的比

率亦很高。

该位流行病学家说，不过，“现仍未有确实的证据”，“但吃了沾染着黄曲霉毒素的玉米很可能导致癌症”。

他列举了数种可能导致数种癌症较高发病率的食谱，并引证了美国有关充满脂肪、糖和高度精炼食物的食谱，与肠道和胸腔癌的高发病率有关的研究。（转自香港《大公报》）

美试验用维生素A制成的药丸防治癌症

的试验成功，研究范围将扩大到肺癌、乳癌、前列腺癌、结肠癌、胰腺癌、胃癌、子宫癌和食道癌等方面。

史波恩说，此种药丸是由天然及合成维他命A制成的“瑞蒂诺德”（RETINOID）药丸。

他说，以动物为对象所做的研究显示，合成的“瑞蒂诺德”可以防止肺癌和乳癌的发

生。目前正在以动物进行试验，以研究在结肠癌、胰腺癌及食道癌方面的情形。

史波恩表示，目前正计划对九个城市的膀胱癌患者进行实验，这些人已割除患癌的一小部分，但极可能会再出现新的癌细胞。他们将每日服用瑞蒂诺德药丸三次，为期一年或两年，届时当会有迹象显示，这种药丸对于防止膀胱癌的复发是否有效。

（转自香港《快报》）

英、菲科学家谈环境、饮食与癌症的关系

英医生说显示癌症可以预防的证据已在稳步增加

【合众国际社伦敦三月十三日电】英国一名最杰出的科学家相信，“显示癌症可以预防的证据已在稳步增加，而且目前占有压倒之势。”

牛津大学医药教授多尔爵士说：“究竟是否能够象我们目前预防小儿麻痹症和坏血病一样，完全预防癌症这个问题，在我们对产生它的结构有更多认识之前，是难以说明的。”

“但是，我们应该能够把特定年龄的发病率至少减少百分之八十至九十——在英国，七十五岁以下的死者，有四分之一是患癌症的——这主要是根据世界上不同社会、不同地方发生不同癌症的巨大差别而提出的。”

多尔教授是首先呼吁注意吸烟和癌症可能

有关联的人之一。他在英国《医药杂志》上著文说，目前已经明白，大部分——若不是全部的话——癌症是有环境因素，并且在原则上是能够预防的。确定有害的环境性物体和弄清楚导致癌症的结构，是癌症研究中占最优先地位的研究项目。

多尔说，很难确知世界上不同地区的不同癌症是提高了还是减少了。但是一些戏剧性的变化是很明显的。

他说：“举例说，所有发达国家增加了肺癌，南非的黑色人口增加了食道癌，美国则减少了胃癌。总的说来，这迹象显示了所有的常见癌症的发病率，是不时变化的，正如癌症目前在不同地区有不同病种一样。

“这些变化，大部

分目前被视为特定媒介的行动所造成的。实际上，目前已获知了许多媒介活动，使我们有理由希望从过去的经验作推断，从而找寻别的媒介活动。”

多尔在指出目前和今后的研究道路时说，食物因素目前已差不多和病毒以及免疫反应一样吸引了研究工作者的兴趣。他说，举例说，研究人员已发现在结肠癌有高度危险的人口，有大量厌氧细菌。许多工作人员更继承英国伯基特教授的理论——由于饮食缺乏纤维，发达国家比非洲人更多地患上肠癌。

他说，食物提供原料，使胃部产生亚硝基胺，亦可能影响发生癌症——亚硝基胺是强有力的致癌物，亦在研究找寻之中。他说，一种有